



Office of the  
Medicaid Inspector  
General

# الإبلاغ عن الأختيال على برنامج ميدكيد في ولاية نيويورك



Kathy Hochul  
الحاكم

Frank T. Walsh, Jr.  
نائب المفتش العام لبرنامج  
ميدكيد

## كيف يؤثر فيك الاحتيال على برنامج ميدكيد:



الرعاية الصحية جريمة بلا ضحايا.

**دافعو الضرائب:** تُمثل أقل تقديرات  
لاحتيال في مجال الرعاية الصحية  
استنزافًا هائلًا لنظام الرعاية الصحية  
العامة. ويدفع الثمن دافعو الضرائب  
في ولاية نيويورك وفي جميع أنحاء  
البلاد.

**المستفيدون:** عندما يحرف مقدم الخدمة  
بيانات اعتماده وخدماته بشكل خطأ،  
فقد يعرض صحتك للخطر. فقد يضيف  
الطبيب إلى سجلك الطبي حالة لا تعاني  
منها من خلال تزوير التشخيص أو  
المبالغة فيه. قد تتعرض لإجراءات  
طبية غير ضرورية أو غير آمنة، أو قد  
تتلقى علاجًا طبيًا خاطئًا، أو تجد أن  
مزاياك الصحية قد استنفدت.

**مقدمو الخدمات:** تؤدي تصرفات بعض  
مقدمي الخدمات المخادعين في النهاية  
إلى الإضرار بسمعة مقدمي الخدمة  
الموثوق بهم والمحترمين.

1-877-87-FRAUD

877-873-7283

[www.omig.ny.gov](http://www.omig.ny.gov)

[www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-allegation](http://www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-allegation)



Office of the  
Medicaid Inspector  
General

يحمي مكتب المفتش العام لبرنامج  
ميدكيد في ولاية نيويورك سلامة برنامج  
ميدكيد من خلال منع واكتشاف الممارسات  
الاحتيالية والمسيئة والهادرة في  
برنامج ميدكيد في الولاية واستعادة  
أموال ميدكيد التي أنفقت على نحو غير  
سليم، وكذلك تعزيز رعاية المرضى عالية  
الجودة.

يُعد مكتب المفتش العام لبرنامج  
ميدكيد رائدًا معروفًا على الصعيد  
الوطني ضمن هيئات سلامة برنامج  
ميدكيد؛ إذ توفر جهود الاسترداد التي  
يبدلها ومبادرات استيعاب التكاليف  
مئات الملايين من دولارات دافعي الضرائب  
كل عام.

يمكن لسكان نيويورك مساعدة مكتب  
المفتش العام لبرنامج ميدكيد في  
مكافحة الاحتيال والهدر وإساءة  
الاستخدام من خلال الإبلاغ عن السلوكيات  
أو الحوادث المشبوهة المحتملة. يشجع  
مكتب المفتش العام لبرنامج ميدكيد أي  
شخص يلاحظ حالات الاحتيال، التي يمكن  
حدوثها في ميدكيد أو إهدارها أو  
إساءة استخدامها، على الاتصال بالخط  
الساخن للإبلاغ الخاص بمكتب المفتش  
العام لبرنامج ميدكيد للإبلاغ عن  
الاحتيال. يمكن أن تكون النصائح مجهولة  
تمامًا - إذ يُحقق مكتب المفتش العام  
لبرنامج ميدكيد في جميع المعلومات  
المبلغ عنها.

Office of the Medicaid Inspector General

800 North Pearl Street

Albany, NY 12204

(518) 473-3782



Office of the  
Medicaid Inspector  
General

فيس بوك @nysomig وتو

# ساعد في إيقاف الاحتيال على برنامج

## يحمي القانون المبلغين عن مخالفات الرعاية الصحية

إذا كنت تعمل في مجال الرعاية الصحية وأبلغت عن احتيال أو إساءة استخدام لبرنامج ميديكيد، فلن يُسمح لصاحب العمل الخاص بك باتخاذ أي إجراءات ضدك.

يخضع أصحاب العمل الذين ينتقمون من الموظفين للغرامات وقد يُطلب منهم دفع الأجور والمزايا والرسوم القانونية الضائعة. يمكن إعادة الموظفين الذين فصلوا من العمل.

اتصل بالخط الساخن الخاص بمكتب المفتش العام لبرنامج ميديكيد للإبلاغ عن الاحتيال:

1-877-87-FRAUD (877-873-7283)

أو تواصل عبر الإنترنت على  
الموقع: [www.omig.ny.gov](http://www.omig.ny.gov)



## كيف يمكنك مكافحة الاحتيال:

- اطرح أسئلة على طبيبك. تأكد من أنك تعرف وتفهم الإجراءات التي يتم تنفيذها.
- تعلم. احتفظ بسجلات الرعاية الطبية الخاصة بك، وراجع جميع البيانات الطبية التي تتلقاها جيدًا. هل تاريخ يُعد تاريخ الخدمة صحيحًا؟ هل تلقيت الخدمات التي تحررت فواتيرها؟
- قم بحماية بطاقة هوية ميديكيد الخاصة بك كما تفعل مع بطاقة الائتمان. لا تعط أرقام البوليصة لمندوبي المبيعات المتجولين أو محامي الهاتف أو عبر الإنترنت.
- احذر من العروض "المجانية" لخدمات الرعاية الصحية أو الاختبارات أو العلاجات التي غالبًا ما تكون مخططات احتيال.
- أبلغ عن الاحتيال. من خلال الاتصال:

Office of the Medicaid Inspector General  
Bureau of Medicaid Fraud Allegations  
800 North Pearl Street  
Albany, NY 12204

877-87-FRAUD (877-873-7283)

الاتصال عبر الإنترنت: [www.omig.ny.gov](http://www.omig.ny.gov)  
[www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-allegation](http://www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-allegation)

## أمثلة على احتيال مقدم الخدمة:

- قبول العمولات لإحالة المريض للاختلاس
- وصف الخدمات غير الضرورية طبيًا
- تحرير فواتير نفس الخدمة عدة مرات
- تحرير الفواتير عن خدمات لم تُقدم



## أمثلة على احتيال المستفيدين:

- تسوق الطبيب أو زيارته غرف الطوارئ بشكل مفرط للحصول على الأدوية الخاضعة للرقابة
- عدم إبلاغ وكالات التأمين الصحي الأخرى
- تغيير الفواتير أو الإيصالات
- تقديم المطالبات لأحد الأقارب
- الإبلاغ عن دخل أقل من الدخل الفعلي لإثبات الأهلية
- تلقي الهدايا أو الحوافز مقابل استخدام مُقدم معين
- إغارة بطاقة ميديكيد لشخص آخر

توفير دولارات دافعي

حماية السلامة

مكافحة الاحتيال